

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 971-2010, 17 November 2010

An Act respecting financial assistance
for education expenses
(R.S.Q., c. A-13.3)

Financial assistance for education expenses — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses

WHEREAS, under section 57 of the Act respecting financial assistance for education expenses (R.S.Q., c. A-13.3), the Government may make regulations for the carrying out of the Act;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting financial assistance for education expenses (R.R.Q., c. A-13.3, r. 1);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses;

WHEREAS, under section 23.7 of the Act respecting the Conseil supérieur de l'éducation (R.S.Q., c. C-60), every draft regulation respecting the financial assistance programs instituted by the Act respecting financial assistance for education expenses must be submitted to the advisory committee on the financial accessibility of education for advice;

WHEREAS the draft Regulation attached to this Order in Council was submitted to the advisory committee on the financial accessibility of education and the committee has given its advice;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 21 July 2010 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following its publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments to take into account the comments received;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Education, Recreation and Sports:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses

An Act respecting financial assistance
for education expenses
(R.S.Q., c. A-13.3, s. 57)

1. The Regulation respecting financial assistance for education expenses (c. A-13.3, r. 1) is amended in section 17

(1) by replacing “\$2,250” in subparagraph 4 of the first paragraph by “\$2,380”;

(2) by replacing “\$2,740” in the second paragraph by “\$2,805”.

2. Section 18 is amended by replacing “\$2,250” in the second paragraph by “\$2,380”.

3. Section 26 is amended by replacing “\$171” in the second paragraph by “\$174”.

4. Section 29 is amended by replacing the amounts provided for in subparagraphs 1 to 6 of the third paragraph by the following, respectively:

(1) “\$171”;

(2) “\$171”;

(3) “\$198”;

(4) “\$378”;

(5) “\$431”;

(6) “\$198”.

5. Section 32 is amended

(1) by replacing “\$338” and “\$743” in the first paragraph by “\$345” and “\$758”, respectively;

(2) by replacing “\$131” and “\$536” in the second paragraph by “\$138 and “\$551”, respectively.

6. Section 33 is amended

(1) by replacing “\$61” in the first paragraph by “\$62”;

(2) by replacing “\$172” in the second paragraph by “\$175”.

7. Section 34 is amended by replacing “\$252” and “\$1,173” in the first paragraph by “\$257” and “\$1,196”, respectively.

8. Section 35 is amended by replacing “\$87” in the second paragraph by “\$89”.

9. Section 37 is amended by replacing “\$228” in the fifth paragraph by “\$234”.

10. Section 40 is amended by replacing “\$66” and “\$528” in the first paragraph by “\$67” and “\$536”, respectively.

11. Section 50 is amended

(1) by replacing the amounts provided for in subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph by the following, respectively:

(1) “\$13,571”;

(2) “\$13,571”;

(3) “\$16,252”;

(2) by replacing the amounts provided for in subparagraphs 1 to 3 of the second paragraph by the following, respectively:

(1) “\$3,657”;

(2) “\$4,628”;

(3) “\$5,604”.

12. Section 74 is amended by replacing “\$228” and “\$115” in the second paragraph by “\$234” and “\$117”, respectively.

13. Section 82 is amended by replacing “\$2,740” and “\$2,060” in the third paragraph by “\$2,805” and “\$2,101”, respectively.

14. Section 86 is amended

(1) by replacing the amounts provided for in subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph by the following, respectively:

(1) “\$2.08”;

(2) “\$3.11”;

(3) “\$105.23”;

(2) by replacing “\$10.18” in the second paragraph by “\$10.38”.

15. Despite the amendments made to section 50 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses by section 11 of this Regulation, the amount of \$16,152 is allocated for the 2010-2011 year of allocation pursuant to subparagraph 3 of the first paragraph of section 50 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses.

16. Despite the amendments made to section 86 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses by section 14 of this Regulation, the amount of \$101.90 per credit is allocated for the 2010-2011 year of allocation pursuant to subparagraph 3 of the first paragraph of section 86 of the Regulation respecting financial assistance for education expenses.

17. This Regulation applies as of the 2010-2011 year of allocation.

18. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1143

Gouvernement du Québec

O.C. 984-2010, 17 November 2010

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Podiatrists
— Professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists

Regulation respecting the professional activities that may be engaged in by persons other than podiatrists

WHEREAS, under paragraph *h* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the board of directors of a professional order may make a regulation to determine, among the professional activities that may be